

ပျာ့ကွာထွဲဖိသည်အား နှိပ်စားလျှော့ချပေးရန်အတွက် COVID-19 အတိတ်ပညာရှင်ဖော်ပြချက်

အိတ်သန်ကန်ကွိုတီဟာ အဖူးအိတ်ထိုင်ဝဲ COVID-19 တာသမံသမိးကွာအတိတ်ပညာရှင်ဖော်ပြချက်အတိတ်ရဲတဲကျဲအံလဲ 2021-2022 နံနဲကွိုအတိတ်လဲ၊ အနံနဲလဲ၊ ကွိုဖိတက၊ လာလာလဲ၊ အိတ်တမုတ်တဆူတဖုလဲ၊ ကွိုန့န့လီ၊ .တဲမဲ၊ ကွာအံ၊ တဲကရဲတဲကျဲ၊ ဝဲကွိုဖိတဖုလဲ၊ အပုဏ်ယုဏ်မဲ၊ သကိးတဲတဖုတလိတ်ဟ့တဲအပူ၊ ဘဲနဲ၊ ကွိုဖိလဲ၊ ပုဏ်ယုဏ်မဲ၊ သကိးတဲလဲ၊ အမုတ်တာသမံသမိးမဲ၊ ကွာအတိတ်ရဲတဲကျဲ၊ အံ၊ မုတ်မုတ်သးမဲ၊ ကလီအယိအိတ်သန်ကန်ကွိုတဲဟဲ၊ ယုကညးမိတ်ပဲ၊ ပျာ့ကွာထွဲဖိသည်လဲ၊ ကမဲ၊ ပျဲ၊ လိတ်အဲ၊ နှိပ်စားလျှော့ချပေးရန်အတွက် လာလဲ၊ လာအံ၊ လဲ၊ ကဟ့တဲပျဲလဲ၊ အဖိကသမံသမိးကွာ COVID-19 လဲ၊ ကွိုန့န့လီ၊ .နမုတ်ဟ့တဲပျဲဘဲနဲ၊ ပတမဲ၊ ကွာနဖိဘဲနဲ၊

ကွိုဖိအဂီအဂီ

မံ၊ အဆိတဖျာ နှိပ်စားလျှော့ချပေးရန်အတွက် _____ မံ၊ ကတဲ _____

အိတ်ဖျာအလဲအသိအနံနဲ ____/____/____ ကွိုဖိ ID # (မုတ်သန်ညါဘဲဟဲလီ၊ ဟိအီ၊ သု): _____

ကွို _____ အတိတ် (PreK-12): _____

ဟ့တဲအခွဲအယာ

မဲ၊ နီနီလီ၊ တလဲဖိလဲ၊ လာအံ၊ လဲ၊ နကဟ့တဲပျဲလဲ၊ အိတ်သန်ကန်ကွိုတဲဟဲ၊ မဲ၊ သကိးတဲနီးခဲယုဏ်ကန်တာသမံသမိးကွာအတိတ်အိတ်ဆူအိတ်ဆူကမဲ၊ ကွာနဖိလဲ၊ COVID-19.အံ၊ န့န့တကွာ.

ယဟ့တဲပျဲလဲ၊ အိတ်သန်ကန်ကွိုတဲဟဲ၊ မဲ၊ သကိးတဲနီးခဲယုဏ်ကန်တာသမံသမိးကွာအတိတ်အိတ်ဆူအိတ်ဆူကမဲ၊ ကွာသမံသမိးယဖိ COVID-19 ဖဲလဲ၊ အတဆူတချဲလဲ၊ ကွိုပူ၊ အခါကြဲးဝဲလဲ၊ တဲကမဲ၊ ကွာအီ၊ လီ၊ .

တာသမံသမိးကွာအတိတ်စံးဆဲ၊ အံ၊ ကဘဲတဲဟဲဖျာထိုင်အီ၊ ခီဖျဲခဲယုဏ်ကန်တာအိတ်ဆူအိတ်ဆူအဲ၊ လီ၊ ပျဲ၊ ဆူးပျဲ၊ ဆဲပျဲ၊ ယဲမသနတဖုန့န့လီ၊ .တာသမံသမိးတဲစံးဆဲ၊ အံ၊ ကဘဲတဲနီ၊ ဟ့တဲလီ၊ စုကိးအိတ်သန်ကန်ကွိုတဲဟဲ၊ အတိတ်ပညာရှင်ဖော်ပြချက်အိတ်ဆူအိတ်ဆူအဲ၊ လီ၊ ပျဲ၊ ဆူးပျဲ၊ ဆဲပျဲ၊ ယဲမသနတဖုန့န့လီ၊ .

တၢ်အုၣ်သး

ခိဖျိတၢ်ဆဲးလၢစုမုၢ်ကျၢၢ်လၢ လၢအံၤ, ယအၢၣ်လၢ အိၣ်လၢ နီၣ်လၢ လၢတဖၣ်အသိးလၢ.

- ယဟ့ၣ်လၢတၢ်စိတၢ်ကမၤ လၢ ခၢၣ်ယုၣ်ကၢၣ်တၢ်သမံသမိးကွၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူလၢ ကဟ့ၣ်နီၣ်လၢ ယဖိတၢ်သမံသမိးအတၢ်စံးဆၢ တဖၣ်လၢ ယဖိအကူၢ်ဒီးတၢ်ပညိၣ်မ့ၢ်ဝဲဒ်သိးပုၤဂၤ ဂၤ သ့ၣ်တဖၣ်စ့ၢ်ကိးကအိၣ်ဒီးတၢ်ဒီသဒၢ သးအဂီၢ်လၢ ယန့ၢ်ဟံၣ်လၢ ယဖိအတၢ်သမံသမိးအတၢ်စံးဆၢ ကဘၣ်တၢ်နီၣ် ဟ့ၣ်လၢ ယုၣ်စ့ၢ်ကိးဒီးထီၣ်ပခူကီၢ်ရ့ၣ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူအဝဲလၢ လိာ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ကီၢ်ပဒိၣ်အဂၤ တမံမံ ဒ်သဲစး လိာ်ဘၣ်ဝဲတဖၣ်အသိးလၢ .တၢ်ထုးထီၣ်ရးလၢ လၢ အဘၣ်ပးဒီးသဲစးတမံ လၢလၢတၢ်ဟံၣ်အိၣ်လၢ တၢ်ရူသ့ၣ်အတၢ်မၤ နီၣ်မၤ ယါတဖၣ် (အဒိ-လၢ အဘၣ်ပးဒီးတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့/မ့ၢ်တမ့ၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူတၢ်မၤ နီၣ်မၤ ယါတဖၣ်) ကလူၤ ပိာ်ထွဲတၢ်ဘျၢ ဒီးကဘၣ်တၢ်မၤ ဘၣ်မၤ ဘၢ ဒီသဒၢ အိၣ်ဒီးပုၤယုၣ်အိၣ်ဒ်အမ့ၢ်အဘၣ်ပးဒီးဟံၣ်ဖိယိတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒူးယၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်အိၣ်သဒၢ ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ကိးအိၣ်လၢ (FERPA) ဒီးတၢ်အုၣ်ကိးသးလၢ တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူဒီးတၢ်သ့ဟံၣ်မုၢ်ဒ်အမ့ၢ်(HIPAA)န့ၣ်လၢ .
- ယစးထီၣ်ဟံးန့ၢ်မုၢ်ဒ်မၤ လၢ ပုၤ ဟူးဂဲၤ ဘၣ်ပးဒီးယဖိအတၢ်သမံသမိးတၢ်စံးဆၢ ဒ်အလီၢ်အိၣ်ဝဲအသိးလၢ .ယအၢၣ်လၢ တူၢ်လိာ်အိၣ်လၢ ဒ်တၢ်သမံသမိးအတၢ်စံးဆၢ ဟဲထီၣ်ဝဲအသိးယဖိအနီၢ်ကစၢ်ဒ်ဝဲအိၣ်လၢ ဖးသးဒီးပုၤဂၤ ဒီးမၤဘၢ အမဲာ်အနီၢ်ဒီးပဒုၣ်ပးဆဲးသးဒီးပုၤဂၤ ဒ်သိးတၢ်ဘၣ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ် အသုတအိၣ်ထီၣ်တဂ့ၤ န့ၣ်လၢ .ယန့ၢ်ဟံၣ်လၢ ကယဲၢ်မ့ၢ်တၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူအတၢ်သမံသမိးလၢ အမ့ၢ် COVID-19 တၢ်မၤ ကွၢ်အံၤ အမၤ သးသ့လၢ အဒုးကဲထီၣ်တၢ်ဟ့ၣ်တၢ်စံးဆၢ ကမၣ်(တၢ်မၤ ကွၢ်မ့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဆါဘၣ်ဆၢယဖိတအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်ဒီးတၢ်ဆူၣ်တၢ်ဆါဘၣ်.)မ့ၢ်တမ့ၢ်လၢ အတအိၣ်ဒီးတၢ်ဆါဘၣ် (တၢ်မၤ ကွၢ်လၢ အတအိၣ်ဒီးတၢ်ဆါဘၣ်,ဘၣ်ဆၢတၢ်စံးဆၢ ဟဲထီၣ်ဝဲလၢ ယဖိအိၣ်ဒီးတၢ်ဘၣ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်တဖၣ်လၢ .)ယတူၢ်လိာ်ယဲလၢ ယကယုၣ်ကွၢ်ပုၤ ဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ဘၣ်ပးဒီးကသံၣ်ကသိ,တၢ်အံးထွဲကွၢ်ထွဲဒီးတၢ်ယါဘျၢ အကျဲခိဖျိပုၤ လၢ အကွၢ်ထွဲယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူကသံၣ်သရၣ်ဒီးယတၢ်သံကွၢ်သံဒီးတဖၣ်မ့ၢ်အိၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်တၢ်ဘၣ်ယိာ်ဘၣ်ဘိတဖၣ်မ့ၢ်တမ့ၢ်ယဖိတၢ်အိၣ်သးမ့ၢ်နးထီၣ်ဒီးယကလူၤ ပိာ်ထွဲမၤ ယဲလၢ .ယန့ၢ်ဟံၣ်လၢ တၢ်မၤ ကွၢ်သမံသမိးအံၤ အတမ့ၢ်ပုၤ ကွၢ်ယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူအသရၣ်တၢ်ဒုးန့ၣ်ဘၣ်ဒီးတၢ်သမံသမိးတၢ်မၤ ကွၢ်အံၤ တမ့ၢ်စ့ၢ်ကိးတၢ်မၤ ပုၤတၢ်လိာ် ဟံလၢ ပုၤ ကွၢ်ထွဲယတၢ်အိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချူသရၣ်အခၢၣ်စးလၢ ကယါဘျၢယၢ အဂီၢ်စ့ၢ်ကိးန့ၣ်ဘၣ်.
- ယန့ၢ်ဟံၣ်တၢ်မၤ ကွၢ်သမံသမိးတၢ်တီၢ်,တၢ်ဖဲးတၢ်မၤ အကျိၤ အကွၢ်တဖၣ်,တၢ်ဘၣ်ယိာ်ဘၣ်ဘိတဖၣ်ဒီးတၢ်အဘျၢးလၢ အကဲထီၣ်သးသ့ဒီးယယုၣ်ထီၣ်လိာ်အဒိတဘျၢဒ်အမ့ၢ်တၢ်ဒုးကဲထီၣ်လိာ်တၢ်အၢၣ်လၢ ဟ့ၣ်အခွဲးန့ၣ်သ့ဝဲလၢ .တချုးလၢ ယဆဲးလၢ ယစုမုၢ်ကျၢၢ်လၢ လိာ်တၢ်အၢၣ်လၢ အိၣ်လၢ ဒ်ဘၣ်န့ၣ်ယသံကွၢ်တၢ်သံကွၢ်တဖၣ်သ့ဝဲဒီးယန့ၢ်ဟံၣ်လၢ တၢ်သံကွၢ်အဂ့ၤ အဂၤ မ့ၢ်အိၣ်ထီၣ်ဒီးယသံကွၢ်ယဲသ့ကိးဆၢ ကတီၢ်ဒဲးလၢ .
- ယန့ၢ်ဟံၣ်ယဲလၢ ဘၣ်ပးဒီးတၢ်သမံသမိးတၢ်မၤ ကွၢ်အံၤ ယတလိာ်ဟ့ၣ်တၢ်အဘျၢးအလဲဘၣ်.ဒီးတၢ်အဘျၢးအလဲတဖၣ်ကဘၣ်တၢ်မၤ ပုၤအိၣ်လၢ တၢ်ကွၢ်ထွဲအစုဟံၣ်ကိးန့ၣ်လၢ .
- ယန့ၢ်ဟံၣ်ယဲလၢ ယဆဲးကျိးဆဲးကျၢ ဒီးယဖိအကူၢ်ကိးဆၢ ကတီၢ်ဒဲးလၢ ကထုးကွၢ်ယတၢ်အၢၣ်လၢ ဟ့ၣ်အခွဲးအံၤ သ့ဒီးပတုၣ်ကွၢ်တၢ်ပုၤယုၣ်မၤ သကိးတၢ်လၢ အမ့ၢ်တၢ်သမံသမိးမၤ ကွၢ်အတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ အံၤ န့ၣ်ကိးဆၢ ကတီၢ်ဒဲးလၢ .

Caregiver Consent for Child COVID-19 Symptomatic Testing

တၢ်ဆဲးလီၤ စုမၤကျၢ် _____ မ့ၢ်နံၤ မ့ၢ်သီ _____/_____/_____

လီၤပရၢ _____ လီၤတဲမိ (_____) _____ - _____

တၢ်ဘၣ်ထွဲလီၤသးဒီးဖိသၣ် (မၤနီၢ်အီၤတခါ):

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> မိၢ်ပၢ် | <input type="checkbox"/> ပှၤလၢအိၣ်ဒီးပဒိၣ်လံာ်အုၣ်သးလၢကကွၢ်ထွဲဖိသၣ် |
| <input type="checkbox"/> ပှၤကွၢ်ထွဲတၢ်လၢအဖိးလီၤသးဒီးသဲစး | <input type="checkbox"/> မိၢ်ပၢ်တၢ်ဘၣ်ထွဲလီၤသးဒီးပှၤတဂၤဂၤ |

Karen Language